

ບົດລາຍງານການສຳຫຼວດດ້ານວິຊາການ Technical Survey Report

1. ລະຫັດໜ້າວຽກ Task ID: _____ ລະຫັດ Team ID: _____
2. ແຂວງ Province: _____ ເມືອງ District (ເປັນພາສາລາວ In Lao): _____
ບ້ານ Village (ເປັນພາສາລາວ In Lao): _____
3. ລາຍລະອຽດຂອງໂຄງການ Project Details:
4. ຜູ້ໃຫ້ທຶນ Donor:
5. ວັນທີເລີ່ມຕົ້ນ Start Date: _____ ວັນທີສຳເລັດ End Date: _____ ຈຳນວນມື້ທີ່ເຮັດວຽກ Days Worked: _____
6. ລະບົບຈຸດພິກັດ Coordinate System: WGS1984 ຮູບແບບຈຸດພິກັດ Coordinate Format: UTM
ຈຸດພິກັດບ້ານ Village Coordinates (ຫ້ອງການບ້ານ ຫຼື ຈຸດໃຈກາງບ້ານ Village Office or Village Center):

ເສັ້ນແວງ X: _____	ເສັ້ນຂະໜານ Y: _____
-------------------	---------------------

7. ຂະໜາດພື້ນທີ່ສຳຫຼວດດ້ານວິຊາການເປັນ(ຕາແມັດ) Technical Survey Area Size (Square Meters): _____
8. ຈຸດຫຼັກຖານລະເບີດລູກຫວ່ານ ທີ່ກວມເອົາໂດຍການສຳຫຼວດດ້ານວິຊາການ CM Evidence Points Covered by the TS:

ຊະນິດ CM Model	ເສັ້ນແວງ X	ເສັ້ນຂະໜານ Y	ຄວາມເລິກ Depth (meters)

9. ລາຍລະອຽດພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ CHA Details.
ໝາຍເຫດ: ໃນໜຶ່ງໜ້າວຽກ ອາດຈະມີການກຳນົດພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງຕອນ.
Note: More than one CHA may be created from a TS task.
ລະຫັດພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ CHA ID:

9.1. ຮູບພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ CHA Polygon.

ຈາກ From	ເຖິງ To	ໄລຍະຫ່າງເປັນແມັດ Distance in Meters	ມຸມເປັນອົງສາ Bearing in Degrees	ເສັ້ນແວງ X:	ເສັ້ນຂະໜານ Y:

10. ຜູ້ຄາດວ່າ ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ (ຜູ້ທີ່ຈະນຳໃຊ້ດິນກວດກູ້):
Anticipated Beneficiaries (People that will use land):
ຄົວເຮືອນ Households: _____ ຈຳນວນຄົນ People: _____ ຍິງ Women: _____ ຊາຍ Men: _____
ເດັກຍິງ Girls: _____ ເດັກຊາຍ Boys: _____

- 10.1. ຂະໜາດພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານເປັນຕາແມັດ CHA Size in Square Meters:
ການນຳໃຊ້ດິນປັດຈຸບັນຢູ່ພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ Current CHA Land Use: (ເລືອກໄດ້ 1 ຊະນິດ Single Choice)

1. ໄຮ່ Upland Rice Field <input type="radio"/>	16. ເດີນບ້ານ Village Yard <input type="radio"/>
2. ທົ່ງນາ Paddy Field <input type="radio"/>	17. ນ້ຳສ້າງ Water Well <input type="radio"/>
3. ສະຖານທີ່ປູກຝັງ Cash Crops <input type="radio"/>	18. ວັດ/ສະຖານທີ່ສາສະໜາ Temple/Religious Site <input type="radio"/>
4. ສວນຄົວ Gardens <input type="radio"/>	19. ຫ້ອງການບ້ານ/ຫໍປະຊຸມ Village Office/Hall <input type="radio"/>
5. ທົ່ງຫຍ້າລ້ຽງສັດ Grazing <input type="radio"/>	20. ປ່າໄມ້ Forestry <input type="radio"/>

6.ໜອງປາ Fish Pond ○	21.ແມ່ນ້ຳ/ຫ້ວຍ/ບຶງ River/Stream/Swamp ○
7.ສະຖານທີ່ຫາອາຫານ/ລ່າສັດ Foraging/Hunting ○	22.ທີ່ຕັ້ງສໍານັກງານລັດຖະບານ GOL Building ○
8.ສະຖານທີ່ກໍ່ສ້າງ Construction ○	23.ສະຖານທີ່ໃຫ້ເຊົ່າ/ສາປະທານ Lease/Concession ○
9.ກອງເຫຼັກເສດ Scrap Yard ○	24.ຂົວ Bridge ○
10.ສະຖານທີ່ການສຶກສາ Education Location ○	25.ສະຖານທີ່ປະຫວັດສາດ Historical Site ○
11.ຖະໜົນ Road ○	26.ເຂື່ອນ Dam ○
12.ຕະຫຼາດ Market ○	27.ຊົນລະປະທານ Irrigation ○
13.ສະຖານທີ່ທ່ອງທ່ຽວ Tourism Place ○	28.ບໍ່ແຮ່ Mining ○
14.ແລວໄຟຟ້າ Power Line ○	29.ບໍ່ໄດ້ນໍາໃຊ້ Not Used ○
15.ສະຖານທີ່ພະຍາບານ Medical Facility ○	

10.2. ຜ່ານການສໍາຫຼວດພື້ນທີ່ ທີ່ຍືນຍັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານ ແລະ ຖ້າສໍາເລັດການກວດກ້າ ຈະມີແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ໃນໄລຍະໃດ: Intended land use after CHA in:

3 ເດືອນ Three months ○ 6 ເດືອນ Six months ○ 1 ປີ One Year ○

10.3. ພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານ CHA

ນອນໃນເຂດຈຸດສຸມພັດທະນາ Focal development area ○

ບໍ່ນອນໃນເຂດຈຸດສຸມພັດທະນາ Non Focal development area ○

10.4. ພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານທີ່ເປັນປ່າ Forest CHA:

ເປັນປ່າຕຶບໜາ Forest 75% ຫາ to 100% ○ ເປັນປ່າເບົາບາງ Forest 30% ຫາ to 50% ○

Forest ເປີດແປນດີ ○

11. ລບຕ ທີ່ພົບເຫັນຈາກການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ UXOs Found From TS:

ຊະນິດ Model	ຈໍານວນ Quantity

12. ແຜນວາດ Sketch Map:

ແຜນວາດຂອງດິນທີ່ສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການແລ້ວ Show a sketch map of the TS's area as follows:

- ຕາກະໂລ 50ມ x 50ມ ຂອງການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ ລວມທັງສີຂອງລັອກທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ຈຸດຫຼັກຖານທໍາອິດ ແລະ ຈຸດຫຼັກຖານອື່ນໆ ທີ່ກວມເອົາໂດຍການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ.

The 50m x 50m grid of the TS including the different box colors, the initial evidence point and any other evidence points covered by the TS.

- ຮູບພື້ນທີ່ຍືນຍັນວ່າອັນຕະລາຍ The polygon(s) of the CHA(s).
- ພື້ນທີ່ບໍ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ຖາວອນ ຫຼື ພື້ນທີ່ສໍາປະທານ ທີ່ເຮັດໃຫ້ການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການຕ້ອງໄດ້ຢຸດ.
- ຊະນິດ ແລະ ທີ່ຕັ້ງຂອງ ລບຕ ທັງໝົດ ທີ່ພົບເຫັນໃນລະຫວ່າງການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ.

The model and location of all UXOs Found during the TS.

ແຜນວາດສະແດງຢູ່ໃນຮູບແບບຖ່າຍທາງອາກາດ ຫຼື ຮູບຖ່າຍດາວທຽມ ໃຫ້ເປັນສີ ຫຼື ຂາວດໍາ ແຕ່ລາຍລະອຽດຕ້ອງໃຫ້ຈະແຈ້ງ.

The sketch map is to be presented on an aerial or satellite image in colour. The details must be clear.

13. ຢືນຢັນໂດຍອົງການປະຕິບັດງານ ລບຕ Declaration by UXO Clearance Organisation:

ຂ້າພະເຈົ້າ/ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ຢືນຢັນວ່າພື້ນທີ່ ທີ່ໄດ້ລາຍງານມາຂ້າງເທິງນີ້ ໂດຍໄດ້ຜ່ານການສຳຫຼວດດ້ານວິຊາການຕາມມາດຕະຖານ ການປະຕິບັດງານ ລບຕ ຂອງ ສປປ ລາວ:

I/we declare that the area described by this Task has been technically surveyed in accordance with Lao PDR National Standards:

ຫົວໜ້າທີມ Team Leader:	
ວັນທີ Date:	ລາຍເຊັນ Signature:
ຮອງປະສານງານ/ຜູ້ຈັດການພາກສະໜາມ Deputy Provincial Coordinator/Operations Manager	
ວັນທີ Date:	ລາຍເຊັນ ແລະ ປະທັບກາ Signature & Stamp:

14. ຢືນຢັນໂດຍນາຍບ້ານ Certified by the Village Head:

ນາຍບ້ານ Village Head:	
ວັນທີ Date:	ລາຍເຊັນ ແລະ ປະທັບກາ Signature & Stamp: